

A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP.

XI. évfolyam.

FIUME, szombat 1914. május 16.

109. szám.

Megjelenik naponta a délutáni órákban.
Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefonszám 229)
Fiume, Gradinata del Sasso Bianco 3, I. em.
Nyomda telefonszáma (előzárta előtt) 410.

Felelős szerkesztő:
MURAI JENŐ.

Előfizetési ár helyben és vidéken:
Egész évre 24 kor. | Negyedévre 6 kor.
Félévre 12 kor. | Egy hónapra 2 kor.
Egyes szám ára Fiumében 6 fillér.
Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 60 fillér.

Szerbia és a keleti vasutak.

—«»—

Tulajdonképpen csak arról a részről van ismét szó a keleti vasutaknak, a mely a balkáni háború kitörése után szerb hadügyi kezelés alá került, a bukaresti béke után pedig a Szerbiának jutott területre esett. Pontos megjelöléssel a Risztovác—Gyevgyeli és a Szkoplye—(Üszkü)—Mitrovica vonalakról. Tudjuk, hogy a Keleti Vasuti Társaság részvényeinek többségét, éppen e vonalaknak a kettős monarchia balkáni forgalmában való nagy fontossága miatt osztrák és magyar bankokból álló konzorcium vette meg, Szerbia máig is kezeli és tulajdonként gyümöleszteti e vonalakat, holott már a múlt év őszén, a katonai kezelés fölöslegessé váltakor és a normális forgalom helyreálltakor, a jogosított társaság követelte magánbirtokának visszaadását, a háborús használatért járó kárpótlással együtt. Külügyi kormányunk pedig e követelést köteleességszerűen támogatta. Páris miniszterelnök egyik Péterváron leadott interjúban ki is jelentette, hogy Szerbia az említett jogos kívánságnak meg fog felelni. De ugyilátszik nem számolt politikai környezetének egyes hatalmi vágyban szenvedő és ellenünk gyűlöletes gyanakodással eltelt elemeivel, a kik később, karácsony tá-

ján, előbbi álláspontjának földadására bírták. A francia részvénytulajdonosok egy csoportja az ugynevezett Vitali-féle javaslattal állott elő, melynek értelmében a vasut sem egyszerűen vissza nem adatott volna a társaságnak, sem szerb állami tulajdonba nem ment volna át, hanem tervbe vétetett, hogy a keleti vasuti vonalakra nemzetközi társaságot alakítanak, harmadrészben szerb harmadrészben osztrák és magyar, harmadrészben francia és orosz részvénytulajdonosokkal, szerb igazgatósági elnökkel. E javaslatához elvben propter bonum pacis, hozzájárultunk. A részletes tárgyalás folyamán azonban kitűnt, hogy Szerbia többek között ki akarja a vasutra is terjeszteni a múlt év május havában sebbel-lobbal megalkotott törvényét, a melynek alapján módje lenne a legkülönfélébb szekaturára, az üzem teljes megszakítására, sőt jelentéktelen formalitások után, a vonalak egyszerű államosítására is. A mint most, hiteleseknek látszó híradások jelzik, ezen a föltételen megbukott az ugynevezett internacionalizálás megoldási módja. Közel félesztendei huzavona után tehát ott van a szerb keleti vasuti vonalak ügye, a ho la télen volt. Mi megint a vonalak visszaadását követeljük; Szerbia megint a megváltáshoz ragaszkodik.

E kérdésben a szerb sajtónak már egész irodalma van, melynek jelentősebb részleteit ismeri „A Tengerpart” közönsége. Most, a múlt esütörtökön, a szerb kormány

félhivatalosa, a Szamouprava egy nyilván a kormánytól eredő cikket közölt, a mely a szerb álláspontot és észjárását a következőkben foglalja össze:

Szerbia területi felségjog alapján jogosítva van a vasutak állami tulajdonba vételére, mint a hogy Bulgária hasonló jogot már előbb érvényesített a Kelet-Rumélia területére eső vonalak tekintetében. A vasut tulajdonjoga különben is a török államé volt, a melynek jogutódja a szerb állam lett. Csak az üzemben tartás, a kihasználás volt a társaságé megszabott időre. A társaság tehát egyszerű bérlőnek tekintendő. Szerbia tiltakozik az ellen, hogy egy magánjogi kérdést a kettős monarchia képviselte nemzetközi diplomáciai kérdéssé formáljon. Közös külügyi kormányunkkal a szerb kormánynak tulajdonképpen nincs dolga, csak a jogosított vasuttársasággal. A beavatkozás tehát jogosulatlan. A londoni békeegyezmény a közléseitmények, állami építmények stb. körül fölmerülő pénzügyi vitás kérdések döntő fórumául a párisi nemzetközi pénzügyi konferenciát jelölte meg. Ha a konferencia nem tud egyhangu, tehát a londoni béke szerint jogerős határozatot hozni, akkor a vitás kérdés a hágai bíróság elé terjesztendő. Szerbia szűk ség esetén ez utat fogja követni, sőt, új, párhuzamos vonalat épít Risztovác és Gyevgyeli között. Ezt annál könnyebben teheti, mert a Keleti Vasuti Társaságnak a Törökországgal kötött és Szerbiára áthá-

„A Tengerpart” tárcája.

Nehéz kérdés.

Carnforth halvány, gondtelt arccal ült irodájában. Életében, mely nem volt csupa napfény, ugyan sok nehézséggel kellett megküzdnie, de most oly gond sújtott rá, melyet nem egyik-könyven háríthatott el utjából. Öt év előtt mindazt lerakta egy nő lábához, amit nehéz munka árán elért s most megcsalta ez az asszony! Hogyan is történhetett ez meg? Midőn magnősült, tudta, hogy felesége szereti a társaságot, a szórakozást s ő minden kívánságának eleget tett, mert meglegedett azzal, hogy boldognak látta a szép asszonyt. Halk kopogás riasztotta fel töprengéséből. Azt jelentették, hogy Mrs. Forsyth kíván vele pár percig beszélni. Carnforth meghökkent. Mrs. Isabella Forsyth feleségének barátnője, valamint az ő gyermekkori barátnője is volt és felnőtt korukban gyakran emlegették nevüket

együtt.
— Kérem vezesse be a hölgyet! — mondta Carnforth.
Az inas bekísérte Isabelle-t s akkor egy levelet adott át főnökének.
— Küldönc hozta? — kérdezte Carnforth, mialatt futólágyonon a címzésre pillantott.
— Igen, éppen ebben a pillanatban.
Mrs. Forsyth csak arra várt, hogy az inas kimenjen, azután részvételtjes arccal sietett Carnforth felé.
— Vigasztalhatatlan vagyok, Dick!
— Tehát tudod? . . . Nos, most már mindenki tudni fogja.
— Nem — válaszolt Mrs. Forsyth meggyőződéssel — és nem is szükséges, hogy megtudja valaki!
Ezzel leült és szavainak hatására várt. A szerep, melyet magára kényszerített, nem volt könnyű. Carnforth egy ideig maga elé bámult s azután gyermekkori barátnőjére nézett szelid szemével s fejét rázta.
— Te nem érthetsz meg, Bell! — mondta. — A te léleted mindig boldog volt Gor-

donnal és semmi fölreértés sem tolakodott közöttek. Ti szeretitek egymást és biztok egymásban . . . Én is szerettem Marjortyt, sőt még most is szeretem, éppen úgy, amint ti szeretitek egymást Gordonnal! . . . S éppen ez a tragikus! . . .
— Igaz! — suttogta Bell.
— És ezek után tanácsolhatod, hogy ismét magamhoz emeljem Marjortyt? . . . Én nem kívánám, hogy megboosásson nekem, ha hasonlóan vétkeztem volna ellene!
— Nem? . . .
— Nem, Bell! . . .
Mrs. Forsyth, mint okos asszony, tudta, hogy most két olyan ember boldogságáért küzd, akik mindketten drágák voltak neki. És mint asszony, tovább látott az előtte álló összetört férfinél.
— Neked még mást is figyelembe kell vennem, Dick! — mondta. — Feleséged a te nevedet viseli és ha talán besározta is azt a vak szenvedély egy meggondolatlan pillanatban, örökre a fertőben maradjon? Dick, ez egyszer boosásd meg vétkét! Engedd meg neki, hogy régi helyét ismét elfoglalja há-

GRAND CAFE' BORSA
FIUME, Baccich palota
Ma és minden este
VIRGILIO VIRGILI szalonzenekara
hangversenyez.

ABBAZIA, Villa Angiolina:
PHONO hangversenyerem
Zeneszámok és színművészek előadásai:
Jadlowker, Caruso, T. Ruffo stb. Szabad bemenet. Bedobandó jegyek 20 f. a pénztárnál.

Abbazia Pension Hermitage
(Telef. 142.)
SÜDSTRAND, a Quitta-fürdő fölött.
— Legszebb fekvésű előkelő otthon! —
(Tiszteknék és orvosoknak kedvezmény.)
:: Kívánatra prospektus küldetik. ::

ramlott szerződése szerint bért kell fizetnie. E bér, megfelelő pótlással a szerb állam kincstárból, alapja lehet az új vonal építési tőkés beszerzésének. A régi vonal a kihasználási szerződés letelte után ugyanis áthárul a szerb kincstárra. Tíz-husz év múlva pedig ugyanis kellene egy második sínpart építeni, mert addig a legrövidebb vonalon Európa és Szaloniki, illetve Kis-Ázsia között a forgalom fejlődése szükségessé teszi. A szerb kormány félhivatalosának szóban levő nyilatkozata maga is szélsőségeknek mondja ez eshetőségeket s reméli, hogy Ausztria és Magyarország hozzájárul a vonalak államosításához, a miért Szerbia teljesen garantálja a mi átmeneti forgalmunkat nemcsak a vonalakon, hanem a Szandzsákban építendő s az Adriához vezető új vonalakon is, a melyeket hozzákapcsolna Bosznia-Hercegovina vasuti hálózatához. Ilyen értelmű javaslatot küldött a szerb kormány Bécsbe.

Minden jel arra mutat, hogy a Szamoprava a szerb kormány álláspontját közzölte a fentebbiekben. Megállapíthatjuk tehát, hogy a Pasics-kormány most is merően ragaszkodik lévő vasutak megvásárlásához s a szándékát, ha a kínált garanciákat és engedményfeléket elfogadva, hozzájárulunk a megváltáshoz barátságosan, ellenkező esetben pedig a hágai bíróság útján akarja megvalósítani.

A mi balkáni forgalmunknak igen jelentékeny erre a szalonikii vonal, melyen a szerb és görög vámtarifák életbe lépte után is sok milliós forgalmunk bonyolódik le. Ennélfogva a közös külügyi és a magyar kormány sem tekinthette e vonalakat a bolgár kelet-ruméliai vonalakkal egy szempont alá esőnek. Fontos kötelességét teljesítette, a mikor e vasutak kérdését a kettős monarchia hivatalos gondozásába vette.

E gondozásra azért is szükség volt, mert a szerb kormány által tervezett megvásárlást a kísérő muzsika miatt éppenséggel nem lehet tárgyilagossá magánjogi ügyletül tekintenünk. A szerb kormány rosszakaratának hivatalos bizonyosságát adta, a mikor az ominózus májusi vasuti törvényt megalkotta, mely Szerbia területén az ál-

zadban! Ismerem Marjort, engedékenységedet soha sem fogod megbánni!

Carnforth fejét rázta.

— Nem! — válaszolt komolyan. — Teljesítettem minden kívánságát és ő azzal jutalmazott meg, hogy más férfit helyezett elém! Hiszen te megértheted felfogásomat, miután magad is forrón szeretsz!

— Igen, megértem, hogy mit érezhetsz s hogy milyen fájdalmat okozna az nekem, ha Gordon letérne az igazi utról! — De... én azért megbocsátanék neki!

— A te eseted nem lenne hasonló az enyémhez!

Mrs. Forsyth nem válaszolt. De midőn Carnforth is hallgatott, végre megszólalt:

— Diék, mint asszony, szabad-e még egyszer könyörögnöm a másik asszonyért?... Marjory szeret téged!

— Nem, nem szeret!...

— Addig legalább szeretted, míg ki nem kapesoltad életedből!

— Mit beszélsz? — kiáltott fel fájdalmasan Carnforth és megragadta Mrs. Forsyth karját.

— Igen, míg kísértésbe nem hoztad azal, hogy egészen magára hagytad őt!

— Ugyanaz a kísértés volt engem is körül és mégsem buktam el!

— Téged elfoglalt az üzlet, de ő unalmában elbotlott abban az akadályban, melyet idegen férfiak célzatosan raktak lábai elé!

— Édes Bell, te ezt nem értheted, mert boldogan élsz Gordonnal!

— Éppen azért érthetem! Gordon so-

lamvasuti rendszer elvét állapította meg uralkodóul s mely a magánvasutakat mindenfelé önkény prédájává tette. A szerb kormány szöcsövei, a szerb közgazdasági tekintélyek pedig azelőtt is, azóta is azt fejtetik, hogy ártani kell az osztrák és magyar torekvéseknek, hogy meg kell semmisíteni a monarchia ipari kiviteli érdekeit Szaloniki felé s hogy Szerbia minden utómódon boszulja meg Albánia megalkotását és a részéről szenvedett többi képzelt sérelmeket.

Ugyancsak a keleti vasutak részvénytöbbségének pénzügyi intézeteinek által való megszerzését követő maeszkamuzsilká tette kötelességévé kormányunknak, hogy a társaság jogos igényeit oltalmába vegye. Tehát nem azok az indító okok, amelyeket a szerb félhivatalos és egyéb sajtó sorolt föl. Hogy a kettős monarchia kizsákmányoló bankári érdekeket támogató, hogy a vasutak megszerzésével Szerbia ellen alattomos szándékai vannak és a többi. Micsoda kilátásokkal mentek volna bankjaink akárpótlás és visszaadás vagy megváltás kérdésének tárgyalásába az olyan kormányval, amely az említett módon megnyilvánuló közvéleményre támaszkodik? Hogy bízzék meg az olyan kormányzásban, amely a legszörnyebb és legkorlatotlabb látókörü demagógiához kénytelen alkalmazkodni s melynek még olyan nagyhatalmu feje sem képes megállani elfoglalt álláspontján, mint Pasics?

Ilyen körülmények között hogy bízzunk a Szerbia által kínált garanciákban? Még akkor sem bizhatnánk, ha a szerb vasuti kérdés és igazgatás különben a legtekintetesebb és legkorrektebb lenne. De — vasuti szakembereinek a tanuk rá — hogy mennyi kárt és kellemetlenséget okoz a meglehetősen elmaradott szerb vasuti adminisztráció. Rendes körülmények között is sok a reklamáció, a panasz, a kár. Persze, jön a boesánatkérés is, de ebből a károsított üzletembereknek nem sok hasznuk van. Micsoda kilátásai lehetnek hát forgalmunknak akkor, ha a szóban lévő fontos vonalak is olyan adminisztráció kezébe kerülnek, melynek minden egyes ize-tagja ellenünk való gyűlölettel van tele s ott akadékosko-

hasem hagy egyedül és az ő élete, valamint az enyém is, nyitott könyv! — Az utolsó szavakra helyezte különösen a súlyt, mert ha nem ismerte volna olyan jól Carnforthot, könnyen gúnyos vehette volna utolsó szavait.

— Vajjon mit éreznél az én helyemben, ha azt hallanád, hogy feleséged mindig idegen férfiak társaságában mutatkozik és azzal a hazugsággal áll elő, hogy csak véletlenül találkozott velük?

— Megbocsátanék neki! — És hát egész biztosan tudod mindezt?

— Épp oly biztosan, mint te magad, Bell!... Eleinte egyetlen szót sem hittem el. Csak később kezdtem kutatni, midőn már több oldalról hallottam suttogást. De még akkor életemmel álltam volna jót Marjory becsületességéért. A detektív azonban megérősítette a híreket és...

— Ki az a férfi? — kérdezte mohón Mrs. Forsyth.

Carnforth kezébe vette a levelet, melyet az inas csak az előbb kézbesített neki.

— A férfi nevével azonnal megtudhatod ebből a levélből!

Mrs. Forsyth felugrott.

— Tépd el, Diék! Ne olvasd el! Megtepesztetted Marjory szívét, valamint az enyémét is, ha Gordonról lenne benne szó!

— Ah, hiszen ez lehetetlen!

— Tépd szét — könyörgött Mrs. Forsyth — Mondd meg Marjorynak, hogy mindent tudsz, de tépd el a levelet! — mondta Isabella, mielőtt izgatottan nézte a levelet, me-

dik, károsít és zavar, ahol csak szerét teheti. Az így származó károkkal és kellemetlenségekkel nem igen érhetnek föl a Szerbia által kínált kedvezések, a melyek szerint kegyesen megengedi, hogy árunkat megszabott fuvardíj mellett a vonalain szállíthassuk, vagyis, hogy hazulról még sok ideig alig valamit szállítható vasutjait fuvarral lássuk el. Azt kell hinnünk, hogy az ilyen ajánlatokkal a szerb hatalmi hóbort inkább kötfölözödni akar, semmint komoly megalkuvást kezdeni.

Ujdonságok.

Tájékoztató.

— A kir. kormányzó magánfeleket fogad: szerdán d. e. 10—12 óra között.

— A tengerészeti hatóság épületében lévő m. kir. biológiai állomás és aquárium díjtalanul megtekinthető naponta d. e. 10-től 1 óráig és d. u. 3-tól 6-ig.

— A temető naponta d. u. 6 óráig látogatható.

— A Cunard magyar-amerikai vonal kivándorló gőzösei a kikötőben való időzésük alkalmából megtekinthetők naponta d. e. 10—12 és d. u. 2—4-ig. Kivétel a megérkezési nap és indulási napok délelőttje. Jegyekért az Adria palota portásánál 1 koronát kell fizetni jótékony célra.

— A tersátói Frangepán-vár naponta megtekinthető egy korona beléptidij ellenében. (Feljárat a susáki híddal szemben levő lépcsőn vagy kocsin a susáki Boulevard-on.)

— József főherceg díszkertje (a kormányzó palota mellett) megtekinthető a fenséges család távollétében hétköznapokon reggeltől estig. Vasárnap a kert zárva van. Beléptidij nincs.

— A Danubius-hajógyár telepe, a rizshántológvár, a papirgyár, kőolajfinomítógyár, a torpedógyár és a susáki Litorale konzervgyár csak az illető gyárvezetőségek speciális engedelmével tekinthetők meg.

— A városi könyvtár naponta d. u. 5-től 3-ig áll a közönség rendelkezésére.

— A népkert (Giardino publico) nyitva van este 10 óráig.

— Az „Adriatica“ cognacgyár gyártelepe megtekinthető reggel 9 órától 12-ig és d. u. 3 órától 6-ig.

lyet Mr. Carnforth még mindig kezében tartott.

Carnforth azután mégis feltépte a borítékot és ekkor megtudta a csábító nevet. Arca változatlanul hideg maradt.

— Diék — szólt Mrs. Forsyth izgatottan — az Istenne, ki az illető?

Carnforth nem válaszolt. Egy szökre roskadt és görcsösen összegyűrte mankában a levelet. Most, midőn megtudta, ujjal nehezséggel találta magát szemben, melyre soha sem mert volna gondolni.

Az óra hármát ütött a kandallón. Carnforth ekkor felállt és kezét nyújtott barátjének.

— Visszahívom Marjort! — mondta.

— Mennvire örülök, Diék! — válaszolt mosolyogva Isabella. — Elhatározásodat nem bánod meg, amíg csak élsz!

— Reménytelenül! — válaszolt Carnforth.

Mrs. Forsyth deris hangulatban indult hazafelé. Carnforth egész a kecséig kísérte őt s azután visszatért az irodába, ahol ismét elővette a levelet. A levél rövid volt, de meggyőző és biztos.

— Ah, Istenem! — nyögte kétségbeesetten, mielőtt kis darabokra tépte és tűzbe dobta a papíros.

Szinte megfönnnyebbülten érezte magát, amikor a hamura bámult. A dolog nagyon hihetetlennek látszott és mégsem fért hozzá kétség! De azért érezte, hogy helyesen eslekedett, mert a levélben legjobb barátja neve állt, a Gordon Forsythé!

Mr. Lewis.

KIK AKARNAK VÁLASZTÓK LENNI?

Jelentkezzenek a magyarok!

Két nap van még ahhoz, hogy a választói jogot megszerezhesse mindenki, aki az új törvény szerint arra jogosított. Figyelmeztetjük tehát a polgárságot hogy a törvény bizonyos feltételek fenforgása esetén azon magyar honosságú férfiakat is felruhazza az aktív választói jogosultsággal, kik nagyobb iskolai képzettséggel nem bírnak ugyan, de írni és olvasni tudnak. Ezt igazolni kell.

Az írni és olvasni tudás igazolására városunkban három vizsgáló bizottság szerveztetett, melyek a Belvárosban, a Plassen és Drenován fognak működni. Vizsgára kötelesek azok, akiknek nincs középiskolai képzettségük.

Ezen vizsgálatokra minden a férfinemhez tartozó magyar állampolgár, ki 24. életévét betöltötte, a városi tanácsnál levél útján, vagy személyesen május 17-ig bezárólag jelentkezhetik.

Olyanoknak, kik írni és olvasni ugyan nem tudnak, de legalább 40 K. egyenes állami adót fizetnek, vizsgázni, illetve vizsgára jelentkezni nem kell.

A jelentkezés alkalmával, történjék ez akár személyesen, akár levél útján, a magyar honosság alkalmas okmányokkal, a betöltött 24. életév pedig születési bizonyítvánnyal igazolandó. A vizsgálat teljesen ingyenes.

Mindezeket ismételtén azzal a felszólítással közöljük, hogy a magyarság közül jelentkezzenek mindenki, még pedig lehetőleg személyesen. Felszólításunkat főleg a magyar munkásokhoz intézzük, akik első sorban maguk ellen vétkeznek, ha most meg nem szerzik a választói jogot.

— **Lunch a kormányzónál.** A Weymouth angol csatahajó tisztjeinek tiszteletére Wickenburg István gróf kormányzó ma déli 1 órakor lunch-öt adott, melyre hivatalosak voltak: Church D. W., a Weymouth parancsnoka és három tiszt, Holmes W. angol főkonzul, Corossacz Ferenc podeszta, Salis-Sevis János gróf dandárparancsnok, Barry Richárd admirális, Martinec Ignác apát, Kankovszky Ferenc, Egan Lajos, Fuhrmann Ferenc és Weinhardt Gusztáv miniszteri tanácsosok, Thierry Alajos lovag törvényszéki elnök, Vio Antal dr. orsz. képviselő, Luxardo Jenő ezredes, Manasteriotti Heliodor, Orosdy Lajos, Dunay László min. oszt. tanácsosok, Guillaume Árpád alezredes, Buchmayer fregattkapitány, báró Pherera sorhajóhadnagy, báró Villányi Frigyes miniszteri titkár és dr. Otocska min. fogalmazó. A harmadik fogásnál Wickenburg István gróf kormányzó rövid angol beszédben köszöntötte fel az angol vendégeket, amire Church kapitány válaszolt.

A délelőtti folyamán az angolok megtekintették a Danubius- és a torpedógyárakat, a lunch után pedig sétahajózás volt a Quarnerón.

— **A Ferenc Ferdinánd Fiumében.** Az Adria tengerhajózási társaságnak Glasgow-ban épített Ferenc Ferdinánd nevű új gőzöse ma onnan kikötőnkbe érkezett.

Corossacz polgármester megerősítése.

Budapesti tudósítónk jelenti telefonon, hogy Corossacz Ferenc, a megválasztott fiumei podeszta tegnap délben megjelent Tisza István miniszterelnöknél és Sándor János belügyminiszternél. Hivatalosan jelentik, hogy a király Corossacz podesztává történt megválasztását meg fogja erősíteni. Corossacz megerősítéséről szóló legfelsőbb kéziratot valószínűleg május 26-án fogják közzétenni.

Corossacz az újságírók előtt oda nyilatkozott, hogy nagy reményei vannak arra, hogy a fiumei bizonytalan helyzetet sikerülni fog szanálnia. E munkájában azonban nem akar csupán az ő pártjára támaszkodni, hanem számít a többi fiumei párt támogatására is. Mikor ezt a művét befejezte, minden erejével arra törekszik, hogy Fiume adminisztrációja, mely a legutóbbi két év alatt sokat szenvedett, végleg rendbe jöjjön.

— **Alapkövetel.** A Fiumei Gyermekehelynek (Asilo Infantile) a Salita del Calvario és a via Acquedotto közötti épületét betörléssel elzárva bontani kezdték, hogy helyőbe modern, az intézet céljainak jobban megfelelő épületet emeljenek. A bontási munkálatok e napokban véget értek s ma délelőtti már le lehetett rakni az új épület alapkövét. Ez igen szép ünnepség keretében történt meg. Az építés helyét zászlókkal díszítették fel s esinos pavillont építettek. Az ünnepségen sokan megjelentek, köztük Wickenburg István gróf kormányzó is. Az intézetben nevelt apróságok az udvaron gyűltek össze. Grossich dr. főorvos mondotta az ünnepi beszédet, mely után Kukovics pióbanos beszélt az alapkövet, amelyet azután helyére bocsátott. Az ünnepség lefolyása alatt a tüzoltók álltak sorfalat. Fél-tizenkettő tájban ért véget a lélekemelő ünnepség.

— **A városi állandó bizottság** Corossacz Ferenc távolléte miatt nem tart ülést e héten.

— **A magántisztviselők egyesületének közgyűlése.** A fiumei magántisztviselők egyesülete ma, pénteken este félkilenckor rendkívüli közgyűlést tart, melynek napirendjén a lemondott kilenc igazgatósági tag levelének felolvasása és a helyőbe szükeges kilenc igazgatósági tag megválasztása szerepel. Ez a rendkívüli közgyűlés azért vált szükségessé, mert a kilenc lemondás folytán az egyesület választmánya az alapszabályok értelmében nélkülözi a törvényes határozatképességet.

— **Ágyulövési gyakorlatok.** A pólai és kir. révkapitányság értesítést küldött szét az összes révhivataloknak, hogy f. hó 14-e és 19-e között kedvező időben ágyulövési gyakorlatok lesznek Promontore közelében levő Vendella erődből Monte Cope és valle Rossa irányába. A lövések által veszélyezett terület Punta Vendella és a Porer fok, valamint a Fenera és Marina zátonyok külső szélétől Punta Munalig terjed. A hajósok a fentjelzett idő alatt tartoznak a veszélyes területet az erre vonatkozó jelzések szerint kerülni.

— **Az elfogott betörőbandáról.** Tegnap számunkban megírtuk, hogy elfogták azt a betörőbandát, amely Susákon és a Punto Francoban vakmerő betöréseket követett el. Az ügyről a következő részleteket jelentik most nekünk: A múlt évi december hó 23-ára virradó hajnalon betörték a Banich féle susáki üzletbe. A betörés dolgában a susáki csendőrség nyomban a tett felfedezése után nyomozást indított s ugyanerre kérte a fiumei határrendőrséget is. A csendőrség gyanuja Pavletich és Rolich ismert betörőkre irányult, a határrendőrség azonban meg volt győződve arról, hogy a betö-

résben résztvette Nuklich és Peteani rovott multu egyének is. A határrendőrség a legrovidebb idő alatt le is tartóztatta Nuklichet s átadta a susáki csendőrségnek, amely azonban nem talált bizonyítékokat ellene s szabadonbocsátotta. A határrendőrségnek tudomására jutott időközben, hogy Rolich és Peteani a közeli osztrák területen bujkálnak. Ebben az időben a szabadkikötőben egymást érték a betörések, amelyek mind ügyes kezekre vallottak.

A határrendőrség kiküldött detektívjeinek sikerült agyanusított emberek közül Rolichot, Peteanit és egy Trojanssek nevű társukat az osztrák határ közelében elfogni. Mindhármát átadta a törvényszéknek, amely bizonyítékok hiányában nem járhatott el ellenük, hanem átadta őket a susáki csendőrségnek, amely a voloscai csendőrséggel együtt körözte a jómadarakat. A susáki csendőrség csak Rolichot tartotta fogva, míg a többi elengedte. A szabadkikötőben ekkor újult megindult a betörők munkája. Megtörtént, hogy egy magyar embert revolverrel akartak arra kényszeríteni, hogy velük tartson s amikor vonakodott ezt megtenni, revolverükből rálöttek. A golyó a füle mellett süvített el, mire ő rémülten futásnak eredt s elmenekült. Egy napon egy vasuti kocsi-ban ráakadtak Monteseo Lorenzi hindu emberre, aki tele volt kávéval. A határrendőrségen azt mondotta, hogy ismeretlen emberek rakták tele kávéval, de vallomását semmivel sem bírta bizonyítani s így 15 napra ítélték el lopásért.

A határrendőrségnek sikerült ismét elfogni a vakmerő betörőket s újból átadta őket a susáki csendőrségnek. A hindu, amikor a detartóztatásról értesült, jelentkezett szembesítés végett s ráismert támadóira, a kik revolverrel kényszerítették volt őt, hogy engedje a kávévadrágájába rakni. A szembesítés után Stilmovich detektív lesbe állt a cella közelében, hogy mit fognak az elfogottak beszélni. Azok, ugy gondolkozván, hogy a susáki csendőrségen ugysem tudnak olvasni, szeljtében és hosszában pertraktálták dolgaikat s ez a beszélgetés kétségtelen bizonyítékot szolgáltatott arról, hogy az összes betöréseknek ők a tettesei. Most már ők sem tagadhattak, hanem beismerték bűneiket. Az egész ügyben legtöbb érdeme van Stilmovich és Drahos detektíveknek, akik mindvégig nagy szorgalommal nyomozták a tettesek után s fáradozásukat, mint látszik, siker koronázta.

— **A Fiumei Gyorsiró Egyesület** vasárnap délelőtti fél-tizenegyor választmányi ülést tart.

— **Nagy rizsszállítmányok.** Ma újabb nagy rizsszállítmányok érkeztek Akyabból kikötőnkbe. A Plitvice magyar gőzös 56.507 zsák rizst hozott a helybeli rizshántológár részére, egy budapesti cég részére pedig 66.597 zsák érkezett a Livingstone gőzössel.

— **Elítelt pénzhamisító.** Megírtuk annakidején, hogy Troha István volt városi rendőr prezidi lakásán a fiumei városi rendőrség megkeresésére házkutatást tartottak mely alkalommal sok hamis 50 koronás bankót és 2 koronást, valamint ezek gyártására szolgáló gépeket találtak. A napokban került a pénzhamisító az ogulini törvényszék elé, amely hét évi fegyházra ítélte. Troha felebbezett az ítélet ellen.

Asztali-, Pecsénye- és csemege borokat

Schiller bort (Opollo) literenként —.80 fillérért — Burgundi fehér v. vörösbort literenként —.90 fillérért
Tramini fehérbort literenként 1.— koronáért. Asszubort literenként 6.— koronáért.

tetszés szerinti mennyiségben, palackokban vagy hordókban szállít míg a készlet tart, az állami felügyelet alatt álló:

Sansegoi Borgazdaság Intézősége — Fiume, via Volta 1. telefon 15-92.



— **Ezer kivándorló.** Holnap délben a Saxonia Cunard-gőzessel mintegy ezerfőnyi kivándorló fog elindulni Newyorkba.

— **A katonaszabadítási ügy utóhangja.** Tudvalevő, hogy a fiumei törvényszék katonaszabadítás miatt elítélte Katnich Nicolina özvegyasszonyt és Blazevich Józsefet, a katonai ügyosztály vezetőjét, cinkestársuk, Maljovac János haditengerészeti altiszt fellett pedig a haditörvényszék ítélkezett. A bonyodalmas ügybe belekeverték Tunkalj Rezső cinkvenicai községi tisztviselőt is, aki a minap került az ogulini törvényszék elé. A törvényszék bizonyítékok hiányában felmentette. Az ügyész felelősséget az ítélet ellen.

— **Az új mozisabályzat.** Ismeretes, hogy a városi rendőrség szabálytervezetet dolgozott ki a mozikra vonatkozólag, amely a mostani, néhol türethetetlen állapottal szemben új, a mozilátogató közönség életbiztonsága és kényelme szempontjából fontos és kedvező újításokat tartalmaz. A belügyminiszter már jóváhagyta a szabályzatot, amelyet a város hivatalos közlönye, az Avvisatore Municipale legközelebbi számában közölni fog.

— **Akinek kényszerzubbonyt kell adni.** Tegnap délután két órakor Weiss mérnöknek a via Gizellán levő lakása előtt megjelent Bajtán Lajos 36 éves kőműves, aki a csemetésre ajtót nyitó szobaleánynak azt mondta, hogy a mérnökkel akar beszélni. A szobaleány azt válaszolta, hogy a mérnök nincs otthon, de a férfi nem mozdult onnan, hanem azt akarta, hogy eresszék be. A leány erre bezárta az ajtót előtte. Bajtán bősziúten rohant az ajtónak, melyet ütöngeni kezdett. A dörömbölésre összeesődték a szomszédok, akik rendőrért siettek. Két városi rendőr jött oda, de sehogysen bírtak az erőszakos emberrel. A lármára figyelmessé lett a közelben haladó Minach Mario határrendőrségi felügyelő, aki a két rendőr segítségére sietett. Sikerült valahogyan a szomszéd ház kapujába hurcolni a dühöngő férfit, azután Minach felügyelő a mentőkért telefonált, akik elősiettek a kényszerzubbonyba tették Bajtánt s így vitték el a rendőrségre. Ott cellába tették. Hatósági közegek elleni erőszak miatt a törvényszéken fogják felelősségre vonni.

— **A kikötőből.** Máj. 15. Érkezett: Fram osztrák gőzös Sebenicoból, 265 tonna kőszénnel; Plitvice magyar gőzös Moulmeinből, 56.507 zsák rizsszel; Livingstone angol gőzös Akyabból, 66.597 zsák rizsszel; Báró Kemény magyar gőzös Glasgowból, üresen; Ferenc Ferdinánd magyar gőzös Glasgowból, 2300 láda géppel, 80 hordó olajjal és 20 tonna vegyes áruval.

Indult: Rachel angol gőzös Zeába; Praga osztrák gőzös Triesztbe, 150 zsák rizsszel és 17 láda üvegáruval; Epiro olasz gőzös Bariba, 70 tonna cukorral, 40 hordó olajjal és 20 tonna fával; Jadran osztrák gőzös Makarskába, 10 tonna fával és 50 üres hordóval; Trieste osztrák gőzös Kalkuttába, 750 tonna cukorral, 100 tonna fával, 30 tonna üvegáruval és 150 palack ecettel.

— **Vasuti előmunkálati engedély.** A kereskedelemügyi miniszter Plavsic N. Dusan, a horvát országos bank részvénytársaság zágrábi fiókjának igazgatója (zágrábi lakosnak) a magyar királyi államvasutak Mitrovic állomásából kiágazólag, Venki

Radnici és Mandjelos községek érintésével, esetleg pedig Mitrovicától Calma, Bingula és Erdevik községek érintésével Ilokig, továbbá Mitrovica állomásától Jarak, Hrtkoveci, Nikinci, Brestac-Karlovec, Simanovci, Surcin és Bezanija községek határain át a m. kir. államvasutak Zimony állomásáig vezetendő szabványos nyomtávu gőzüzemi helyi érdekű vasutvonalra, további egy év tartamára az előmunkálati engedélyt megadta.

— **Kirándulások az Austro-Croata Slavija szalngözösével:**

Szombaton: Brioniba, ind. Fiuméből 7.30, Abbáziából 8.20, Lovranából 8.40, érke. Brioniba 1, vissza ind. 4 órakor. Ebéd a hajón, utazás és szigeti belépő összesen 14 K., gyermekeknek 9 K.

Vasárnap: Lussin piccolo- és Cigaléba, ind. Fiuméből 7.30, Abbáziából 8.20, Lovr. 8.40 órakor, visszaérk. Lovr. 8.20 Abb. 8.30, Fiuméba 9 órakor, jegy 10 K. Étkezés a hajón.

— **Horvát testvéreink.** A P. H. közli ezeket az érdekes sorokat. Az esztendő folyama alatt vajmi gyakran megemlékezünk arról a nagyszabású gyűleletről, amelylyel horvát testvéreink viseltetnek iránunkban s amelynek eltitkolására nem is törekcsenek. Száz és száz följegyzés szól arról, hogy különösen Dalmáciában élő horvátok milyen köpködéseket visznek véghez a magyarok láttára, hogy egyes vendéglőkben sem enivalót, sem lakást nem adnak azoknak, akikről megtudják, hogy magyarok. Azóta, hogy efajta komiszságokat vittek véghez, némi változás következett be és pedig annak révén, hogy Tisza a horvátokkal szemben megdöbentően engedékeny volt. Ennek alapján azt lehetett volna hinni, hogy a műveltség magas fokán nem álló testvéreinknek egy része, ha mindjárt a kisebbik is, félreteszi az engesztelhetetlen gyűlöletet s valamivel kevesebb rosszindulatot tanusít iránunkban. Igen ám, de nem így történt s körülbelül meg lehet állapítani, hogy minden a régiben maradt. A hozánk érkező levelek arról tesznek bizonyosságot, hogy még azokban a községekben is, amelyek Fiuméhoz közel esnek és amelyeknek idegenforgalmát részben a magyarok adják, a régi gyűlölet teljes egészében megmaradt. A horvátok illetén érzelme sok mindenben megnyilatkozik, hogy kifejezésre jusson. Vannak falvak és telepek, amelyeknek gyáraiban és műhelyeiben magyar munkások is dolgoznak, akik persze ott élnek és ott költik el keresményeiket. Ezeknek a lakásokat drágábban adják mint a horvát munkásoknak és ezekkel szemben a mézárosok is megtorlásra vetemednek, a mennyiben a húst közel husz-harminc százalékkal magasabb áron adják nekik. És ha sönlöképpen jár el az élelmiszerkereskedők többi része is. Itt-ott megcsik, hogy a nagy lakásszükség következtében néhány vállalkozó szellemű magyar ember épületeket akar emelni, de szándéka kárba vesz, mert a magyarnak vagy nem adnak el telket, vagy olyan árt kének érte, amit megfizetni teljes lehetetlenség. Szintén rendkívül nagy nehézségekbe ütközik az is, hogy a magyar ember ezekben a horvát községekben ipar-engedélyt kapjon, amiből az is következik,

hogy olyan üzletek, amelyeket magyarok vezetnek, csak elvétve fordulnak elő. Nemrégiben néhány munkás az egyik telepen mulatságot akart rendezni és hogy ez a cécc jó magyar hangulatban menjen végbe, cigányokat hozatott. Mikor a cigányok megérkeztek s mikor a horvát lakosság ezt megtudta, seregestől gyűlt egybe és a bandát nem bocsátotta a községbe, de még meg is rakta. Arról, hogy a magyarokat, ha tehetik, meg is verik, talán szólni sem kell, mert az ilyesmi napirenden van. Dacára azonban, hogy az ugynevezett magyar tengerparton és annak közeli környékén ilyesmik történnek, a nyári idény alatt hazánkfiai tömegesen keresik föl az ismertebb helyeket és már most gyűjtik azt a pénzt, a mit ott elköltenek. Ezek melegségére meg kell jegyeznünk, hogy egy-két olyan nyaralótelep is akad, amely ugyszólván tisztán a magyarok után él és hogy ezekben a magyarok gyűlölete a nagy nyilvánosság előtt nem jut megnyilatkozáshoz. Akkor azonban, amikor nincs szezon és amikor csakis egy-két magyar téved oda, már kéznek arra, hogy holmi kis inzultust elköveszenek ellenük.

TOZSDE.

	máj. 14 zárlat	Mai ár. 1/1 óra
Budapesti Értéktőzsde.		
Magyar hitelrészvény	793.50	787.30
Osztrák hitelrészvény	508.—	608.50
4%-os koronájáradek	80.80	80.70
Osztr.-magy. államvasut	694.—	692.50
Jelzálogbank	400.—	396.—
Lezámitóbank	499.—	496.50
Hazai Bank	277.50	276.—
Magyar Bank és Keresk. R.-T.	467.50	460.—
Rimamurányi	634.—	628.70
Salgótarjáni	692.50	695.—
Közuti Vasut	598.50	592.50
Városi Villamos	311.50	308.—
Adria	586.—	—
Déli Vasut	98.25	—
Magyar Cukoripar	2320.—	—
Rizsgyár	3830.—	—
Budapesti Gabonatózsde. (50 kilogrammonként.)		
Buza májusra	13.91	14.03
Buza október	12.22	12.30
Rozs októberre	9.90	9.97
Zab októberre	8.21	8.27
Tengeri májusra	7.39	7.47
Tengeri júliusra	7.53	7.60
Bécsi Értéktőzsde.		
Osztrák hitelrészvény	607.25	605.50
Magyar hitelrészvény	795.—	792.—
Osztrák magyar államvasut	697.25	694.—
Déli Vasut	98.—	97.75
Alpesi	815.—	805.—
Skoda	744.50	737.—
Osztr. koronájár.	82.45	—
Fiumei és trieszti értékek: Legutóbbi kötések átlagár.		
Fiumei 4%-os kölcsönkötv.	92.—	—
Banca Fiumana	650.—	—
Fiumei Kereskedelmi Bank	295.—	—
Fiumei Népbank	115.—	—
Litorale Bank és Takarékpénztár	240.—	—
I. Horvát Takarékpénztár	6100.—	—
„Indeficienter” tengerhajóz.	250.—	—
Magyar-Horvát Gözhajótárs.	1400.—	—
Magyar-Horvát Szabadhajózás	1100.—	—
Orient tengerhajózási társ.	1300.—	—
Ált. Forgalmi r. t. régi	—	—
Magyar Olajgyár	200.—	—
Austro-Americana	275.—	—
Navigazione Libera Triest	570.—	—
Osztrák Lloyd	594.—	—
Stabilimento Tecnico	9600.—	—
Ampelea Szeszpároló Rt.	403.—	—
I. Trieszti Rizsgyár	467.—	—
„Kerka” dalmát vízművek r. t.	416.—	—
Spalato Portland Cement	336.—	—
Assicurazioni Generali	878.50	—
Rinnione Adriatica	3665.—	—

Faraktár. Fűrészelt, ácsolt, hasított és gömbfák; minden minőségben és terjedelemben; asztalosok, célokra; fenyő, luc-, jávor-, tölgy, jegenye-, hárs-, dió-, cseresznye- stb. fák; továbbá bükkfa. nyers és gőzölt állapotban. Ajánlom cégemet építészek, mérnökök, birtokosok, intézetek, és iparvállalatok figyelmébe. Elvállalok szállításokat Fiuméba és környékére saját fuvarommal, valamint hajón és vasuton minden állomásra.

Pavlović Drag., Fiume, Fakivitel, Iroda és raktár: Delta. Telefon 381. Sürgőncim: Pavlović.

Távirat — Telefon.

Minisztertanács.

BUDAPEST, máj. 15. Tegnap este 6 órakor a miniszterelnökségi palotában Tisza István gróf elnöklése alatt miniszteri tanácskozás volt, melyen a kormány valamennyi tagja megjelent. A miniszterek folyó ügyekről tanácskoztak.

A képviselőház ülése.

BUDAPEST, máj. 15. A folyosón nagy csoport vette körül Tisza Istvánt, akitől az afférra vonatkozólag szerettek volna egyet-mást megtudni, de Tisza nem nyilatkozott, sőt hamarosan visszavonult Hazayval. A képviselők között az a hír járta, hogy amennyiben a közigazgatási reformot a nyár előtt be nem terjesztik, akkor a vakáció júniustól—októberig fog terjedni.

Simontsits Elemér 11 órakor nyitotta meg az ülést és jelentette, hogy a kerületek beosztásáról szóló javaslat van napirenden. Rakovszky Béla előadó után Pop-Csicsó István szövegezt a javaslat ellen, majd Sándor János belügyminiszter felelt a felszólalásra.

A Tisza-Rakovszky affér.

BUDAPEST, máj. 15. A Tisza-Rakovszky afférról a következőket jelenti tudósítónk: Tisza segédei megjelenvén Rakovszkynál, tőle a delegáción történektért elégtételt kértek. Rakovszky segédei kijelentették, hogy felajánlják ugyan az elégtételt, de csak abban az esetben, ha Polónyi-féle ügy rendezve van. A második összejövetelnél Tisza segédei azt kívánták, hogy a Polónyi ügyet kapcsolják ki és ettől függetlenül adjon Rakovszky elégtételt. Pallavicini és Windischgraetz kijelentették, hogy erre nem hajlandók, hanem inkább becsületbírárság döntésére bízzák az ügyet. Tegnap este a segédek újra összejöttek és ekkor Tisza megbízottai baráti alapon akarták Rakovszky segédeit eddigi álláspontjuktól eltéríteni, de sikertelenül. Éjjel 11 órakor újabb tanácskozás kezdődött, amikor Tisza segédei kijelentették, hogy a becsületbírárság döntésébe nem mennek bele, de személyükben garanciát vállalnak megbízójukért. Rakovszky megbízottai ezt az ajánlatot is visszautasították és az ügy elintézésére csak a becsületbírárságot jelölték meg. Ma délelőtt 10 órakor újabb, ötnegyed óráig tartó tanácskozás volt a Nemzeti Kaszinóban, mely után Rakovszky megbízottai a hadtestparancsnokságra hajtottak.

Az affér óriási feltűnést kelt politikai körökben, mert ez az első eset, hogy aktív miniszterelnök lovagias ügyében becsületbírárságot kérnek.

Kossuth Ferenc haldoklása.

BUDAPEST, máj. 15. Délelőtt 11 óra. Kossuth Ferenc állapotában komoly rosszabbodás állott be. A meglehetősen nyugodt álom után eszméletét veszítette a nagybeteg. A szív működés egyre gyengül.

BUDAPEST, máj. 15. (Délután fél 2 óra.) A nagybetegről délután kiadott orvosi jelentés szerint a beteg állapota változatlanul súlyos. Az önkívület rövid megszakításokkal egyre tart.

Krobotin távozása.

BÉCS, máj. 15. Jó forrásból jelentik, hogy Krobotin hadügyminiszter állása megint és már legközelebb távozik. Utódjának egy ismert feudális gavalált emlegetnek.

Bilinszky Boszniában.

BUDAPEST, máj. 15. Bilinszky lovag, közös pénzügyminiszter ez év szeptemberében megy Boszniába és megérkezése után azonnal megkezdte szemleutját a tartományban.

Konrad a trónörökösnél.

KONOPIST, máj. 15. Hötendorfi Konrad vezérkari főnök ma reggel ideérkezett, hogy a trónörökösnél jelentést tegyen a Moltkéval folytatott tárgyalásokról.

Mangrát inzultálták.

BUKAREST, máj. 15. Mangra Vazul munkapárti képviselő, görögkeleti román püspöki helynök mint az itteni tudományos akadémia tagja megjelent tegnap az akadémia közgyűlésén, ahol komoly tüntetések voltak ellene. Az akadémia tagjai mind félrehúzódtak tőle és úgy akarták távozásra kényszeríteni, amit látva Mangra, a közgyűlési tereméből el akart távozni, az ajtóban az egyetemi hallgatók elállták az útját és éktelen szitkok és kiáltások között megfenyegették.

— Pfuj, kutya! kiáltották feléje, elárultál bennünket! Egy diák a kijövő Mangrát ököllel fejbeütötte, amit látva a többiek, nekiestek Mangrának. Ez visszasietett a terembe, de a diákok tovább is ott maradtak az akadémia előtt. Mikor ismét kijött, hogy a kocsiába üljön, a diákok megismételték inzultusaikat. Mangra gyorsan kocsijába ült és sietve elhajtott.

BUKAREST, máj. 15. Mangra Vazul az inzultus után a miniszterelnökhöz hajtott. Elmoudotta a miniszterelnöknek, hogy ő van olyan jó román, mint azok, akik ellene tüntettek és nem is érti, hogy miért érte őt az inzultus. Igaz, hogy őt kérték, hogy ne menjen el az akadémia, de mivel neki joga van, az odamenetelre, azért elment és az üléseken mindig meg fog jelenni.

Földrengés a fővárosban.

BUDAPEST, máj. 15. A fővárosban gyengébb, de a környéki helységeiben erősebb földrengés volt tegnap este 8 óra tájban. A helységek lakosai némülten menekültek hajlékaikból az utcákra.

BUDAPEST, máj. 15. Erősen érzett földrengést jelentettek Albertvárosról, Ómezőről, Nagykatáról, Pilisről és Tápiószőlőről.

Kiáradt a Maros.

DÉVA, máj. 15. A sok esőzéstől a Maros kilépett a Mednából. Harminc ház víz alatt van, nyolc ház összedült. A lakosság a szabadban tanyáz. A szomszéd községek is víz alatt vannak.

Kifosztott ékszerész.

BUDAPEST, máj. 15. Engel Salamon ékszerész azt a jelentést tette a rendőrségnek, hogy távolléte alatt ismeretlen tettes betört az üzletébe, ahonnan 30.000 korona értékű ékszert elrabolt.

Tüntetések a fejedelem ellen.

DURAZZO, máj. 15. Arra a hírre, hogy Korfuban megfeneklett a béketárgyalás, tegnap este a fejedelem ellen komoly tüntetések voltak.

Az athoszhegyi szerzetesek.

PÉTERVÁR, máj. 15. A birodalmi dumma egyhangulag elfogadta a kormány több tagjához intézett interpellációt az athoszhegyi papok elleni igazságtalan eljárás dolgaiban. Az interpellációban kérdést intéztek a külügyminiszterhez, miért vett a konstantinápolyi orosz konzulok és szükség nélkül katonaságot igénybe, hogy a pantelaimoni kolostor szerzeteseit eltávolítsa. A belügyminiszterhez azt az interpellációt intézik, miért tartják fogva a szerzeteseket Odesszában és miért vándoroltak azok onnan ki. A pénzügyminiszterrel azt kérdezik, hogy az athoszhegyi szerzeteseken miért hajtották be az utlevéllételeket és miért fenyegették őket kézírataik, könyveik és szentképeik elkobzásával is. Az igazságügyminiszternek szemére vetik, hogy az odesszai igazságszolgáltatási közegek semmit sem tettek, hogy a szabadságuktól megfosztott szerzetesek szabadlábba helyeztessenek.

Pestis Hong-Kongban.

SANGHAI, máj. 15. A múlt héten Hong-Kongban kétszázötven ember betegedett meg pestisben. A betegek közül tegnap délig 103 halt meg.

A mexikói háború.

LONDON, máj. 15. Newyorkból érkező távirati jelentések szerint a felkelők bevetették Tampicot, de csak nagyon rövid ideig maradhattak a város birtokában, mert a kormányesapatok az első vereség után ismét összeszedték magukat és nagy erővel elmentek a város ellen. Elkeseredett harc után sikerült a kormányesapatoknak a külvárosokat elfoglalni. A felkelők egyik pozíciót a másik után vették el a városba szorultak. A város utcáin borzalmas élet-halál harc keletkezett. Az ellenfelek szuronyonnyal támadták egymásra az utcákon ember-ember ellen és a harc mindkét részen óriási áldozatokat követelt. A kormányesapatok most ismét a város urai s a felkelők észak felé vonulnak vissza.

Washington, máj. 15. A tampicói ütközet az Unió fényes győzelmével végződött. A mexikóiak vesztesége 3000 halott. A mexikóiak a temetőbe vonultak és a sírkövek-ből barmikádokat emeltek, majd elesett bajtársaikat petroleummal gyújtották meg, hogy az amerikaiak előnyomulását megakadályozzák. Huerta helyzete a veszített esete után tanthatatlan.

BERLIN, máj. 15. Londonon keresztül jelenti egy washingtoni kábeltávirat, hogy az amerikai Unió és Mexikó között most már elkerülhetetlen a háború, mert olyan esemény történt, amely cusus belli. Egy amerikai tengerészkeresztény a mexikói kormányesapatok elfogtak és kémkedés gyanúja miatt haditörvényszék ítélete nélkül agyonlőtték. Egy verzió szerint a megölt tengerész lovat ment sétáltatni, mikor elfogták, egy másik jelentés tudni véli, hogy a szerencsétlen amerikai tengerészt előbb megkínózták és csak azután lőtték agyon.

Dawidson hadügyi helyettes államtitkár tegnap kijelentette, hogy az Egyesült Államok azonnal megkezdik a háborút Mexikó ellen, ha a hír igaznak bizonyul. Huertát diplomáciai uton már felelősségre vonták.

NEWYORK, máj. 15. Az Evening Times jelentése szerint a mexikói események nem voltak hatással a Niagara-Falli béketárgyalásokra. A közvetítő tárgyalásokat folytatják s jogosult az a remény, hogy a tárgyalások eredményre fognak vezetni. Bryan államtitkár egy kijelentése is azt bizonyítja, hogy az amerikai kormány bizik a tárgyalások sikerében. Bryan ugyanis azt jelentette ki, hogy ha a mexikói világitó torony-őrök elfoglalják a világitó-tornyokban helyeiket, akkor az amerikaiak ebben nem fogják őket megakadályozni.

Albánia.

LONDON, máj. 15. A Daily Mail jelenti Durazzóból: A megegyezés Zografosz és az európai ellenőrző-bizottság közt teljesen perfekt és így remélhető, hogy az egész országban helyreáll a béke. A megegyezéshez csak az epiruszi ideiglenes kormány és az albán kormány hozzájárulását várják.

A legajánlatosabb fiemei szálló:

„Deák“ szálló
a Deák-korzón 2 percnyi-
re vasúti állomástól.

Kitünő konyha és árnyas kert.
Fajborok és kőbányai polgári sör.

Tulajdonos
Ederer-Burger Gyula.

IDEGENFORGALOM

(Mouvement d'étrangers)

ABBAZIA

tegnap érkezett fürdővendégei:

(Hótes arrivés hier:)

Svoboda Adlof Böhmen	Abbazia
Komov Gézáne Szabadka	Abbazia
Wachsmann Betti Galicia	Abbazia
Steinhard Anka Zúgráb	Abbazia
Hoffmann Johann Versec	Hausner
Grobald Ferenc Budapest	Hausner
Hermann Richárd Berlin	Hausner
Pető Félix Budapest	Hausner
Redewald A. L. Nápoly	Stefanie
M. Newyok	Stefanie
Dongacs Edler Loscovina	Stefanie
Werder Nicolaus	Stefanie
Poeschl Róza Salzburg	Stefanie
Wolstein Nelly Salzburg	Stefanie
Clausen M. Danzig	Stefanie
Kaspar Ferdinánd Komotan	Stefanie
Molnár Lászlóné Budapest	Antoniussh.
Biemann Ottó Reichenberg	Antoniussh.
Wojciechowska J. Varsó	Mandria
Rullmane Georg Leipzig	Lokey
Kimse Elisabeth Leipzig	Lokey
Fritkovic Marko Belgrád	Strand H.
Heller Vilmos Budapest	Strand H.
Ferenczy Marcel Budapest	Strand H.
Haarmann Anna Berlin	Strand H.
Langsfeld Kálmán Budapest	Miran
Bednarski Stanislaus Lemberg	Miran
Rittinger Karolin Budapest	Kolb
Dunaszky Antalné Budapest	Kolb
Heinrich Paul Posen	Habsburg
Haraszi Tivadar Budapest	Habsburg
Haraszy Emil dr. Budapest	Habsburg
Harpeles Ignác Prága	Habsburg
Hév Lázár Jasenovatz	Nada
Fodor Jenő Budapest	Quarnero
Schram J. Neus	Wiltsh
Schram Heinrich Neus	Wiltsh
Blaha Johann Wien	Egger
Woitewitsch C. Wiew	Vécsy
Jávor Miklós Budapest	Vécsy
Székely József Zombor	Vécsy
Grünwald Adolf Wien	Istria
Hanzely János Budapest	Istria
Ehrenfeld Adolf Budapest	Riviera
Kueczka József Kecskemét	Riviera
Soidler Hans Troppau	Riviera
Politzer F. Budapest	Riviera
Véghely N. Budapest	Hermitage
Nerretter Willy Nürnberg	Hermitage
Wogener Sofie Grác	Securanst.
Reis Heinrich Grác	Securanst.
Moldován Zsigmond Budapest	Securanst.
Reis Teréz Grác	Securanst.
Biring György Budapest	Securanst.
Lamp Richárd Prága	Vermes
Fenyő Adolf Budapest	Vermes
Majláth Eszter Budapest	Winkler
Zupan Vinko dr. Laibach	Wruss
Gróf Kurbaczi Kazimir Kiew	Palace
Dr. Krausz Andorné Budapest	Palace
Dr. Veres A. Budapest	Palace
Glaser Walter Chemnitz	Palace
Rottschild Lipót Fogaras	Palace
Donáth Sándor Budapest	Palace
Löv Lajos Budapest	Quitta
Danzfuss Erich Hannover	Quitta
Klivenvi Károly Szeged	Quitta
Friediger Adolf Budapest	Grosz
Müller Viktoria Lodz	Speranza
Mireska Olga Varsó	Speranza
Jankovska Márta Grác	Augusta
Wellenger Albin Posen	Augusta
Fried Lipót Arad	Janette

Torday József Miskolc
 Neumann Fülöp Budapest
 Goldhammer Leon dr. Drohobyc
 Schoitz F. Berlin
 Stahel Franz Nicolaieff
 Pogány Lajosné Budapest
 Jónás Józsefné Budapest
 Libanska Viktória Galicia
 Schrön Johanna Berlin
 Dietz Berta Wien
 Maack Kristóf Hamburg
 Kraft Viktor Daruvár
 Schwarezné, Prága
 Grossinger Ivachim Lemberg
 Nicolajevitsch Ilia
 Andja Zivolni Nis
 Novozamski Vaclav Böhmen
 Styblik Emanuel Böhmen
 Bemesch Wencel Wien
 Unterauer József Mödling
 Szlanits István Nyitra
 Pijade Rafael Belgrád
 Isacescu M. Románia
 Kivrig Tivadarné Budapest
 Scheller Kató Budapest
 Székely Jenő Budapest
 Róth Jenőné Budapest
 Sztratil Teréz Budapest
 Hütter Ella Berlin
 Klap Luise Berlin
 Hermann Jenő Budapest
 Trenkler Ernestine Zwittau
 Stein Mila Budapest
 Hudecek Emma Budapest
 Bergmann D. Pilsen
 Dobrota Ilie Poiana
 Laskowska Lina Krakó
 Bach József dr. Lemberg
 Csepesányi Szába Budapest

Szegő
 Szegő
 Szegő
 Wienerheim
 Wienerheim
 Széphelyi
 Széphelyi
 Regina
 4 Jahreszeit.
 Plesch
 Plesch
 Plesch
 Bristol
 Bristol
 Bristol
 Vidalkovits
 Plobst
 Plobst
 Posthor
 Elsa
 Riviera
 Tiskarna
 Royal
 Rezidenz
 Georg
 Georg
 Georg
 Georg
 Schanzer
 Schanzer
 Schanzer
 Lokey
 Slatina
 Slatina
 Slatina
 Slatina
 Union
 Union
 Union

Vthy, Scio, Cesmé, Szmirna, Metelino, Dardanelli, Gllipoli, Konstantinápoly, Ineboli, Samsun, Kerassonda, Trebisonda, Bizeh és rakodnak a menetrendben előirt összes kikötők részére, szükség esetén a rakodási idő Trebisonda, Bizeh és Batum.

Thesszáliai A vonal: Valona, Santi Quaranta, Canea, Rettimo, Kréta, Pireusz, Volo, Szaloniki, Cavalla, Dedeagacs, Dardanelli, Konstantinápoly, Burgas, Kostanza Odessza.

Sorai A vonal: Alexandria, Port-Said, Jaffa, Caifa, Beirut, Tripolisz, Aleszandretta, Mersina, Larnaca és visszatéréskor Limasol.

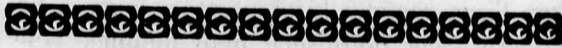
Thesszáliai B vonal: Valona, Santi Quaranta, Canea, Rettimo, Kréta, Pireusz, Nicolajeff.

Sorai B vonal: Alexandria, Port-Said, Volo, Szaloniki, Cavalla, Lagos, Dedeagacs, Dardanelli, Konstantinápoly, Odessza és Jaffa, Caifa, Beirut, Tripolisz, Limasol, Larnaca és Mersina, visszatéréskor Aleszandretta.

Océánszolgálat: Trieszt—Calcutta-i vonal. Port-Said, Suez, Port-Sudan, Djibouti, Aden, Karachi, Colombo, Madras, Rangoon és Calcutta.

Trieszt—kalkuttai teherforgalom: Port Said, Suez, Aden, Karachi, Colombo, Mad Kobe és visszatéréskor Moji.

Trieszt—kobei vonal: Port-Said, Suez, Aden, Karachi, Bombay, Colombo, Penang, Singapore, Hongkong, Shangai, Jokohama, ras, Rangoon és Kalkutta.



MENETREND KIVONAT.

Vonatok indulása Fiuméből:

Zúgráb—Budapest felé:

Gyorsv.: d. e. 8.10; d. u. 6.15 és 8.40-kor.

Szem. v.: d. u. 12.55; este 10.23 órakor.

St.-Péter—Trieszt—Pragerhof felé:

Gyorsv.: d. e. 7.50; este 8.25 órakor.

Szem. v.: regg. 5.15; déli 12.56; d. u.

5.20 órakor.

Vasuti állomási vendéglő Fiumében.

Hires jó konyha. Mindenkor kész ételek. Az érkező, elutazó és átutazó közönség valamint a városi polgárság kedvenc találkozóhelye. Figyelmes kiszolgálásról biztosít

Kardos József, vendéglős. (Tel. 10-49.)

Vonatok érkezése Fiuméba:

Budapest—Zúgráb felől:

Gyorsv.: regg. 7.08 és 7.55, este 7.30-kor.

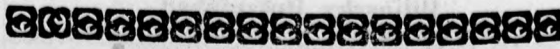
Szem. v.: regg. 6.55; d. u. 4.05 órakor.

St.-Péter—Trieszt—Pragerhof felől:

Gyorsv.: d. e. 9.43; este 10.20 órakor.

Szem. v.: déli 11.55; d. u. 3.00 este 12.50

órákor.



Eladó tizenöt darab

— FORGALMI BANK-RÉSZVÉNY. —

Érdeklődőknek felvilágosítást ad Blasich

G. di A.

Nyomatott: Zustovich Elemér „Polinnia“ nyomdájában.

Kiadótulajdonos: „A Tengerpart“ lapkiadó vállalat (Murai Jenő.)

— Az Osztrák Lloyd májusi menetrendje. Földközi tengeri szolgálat: A thesszáliai A és B vonalak hajói, amelyek minden pénteken indulnak Triesztből, hetenként — felváltva rakodnak Fiumében indulás előtt a menetrendben előirt összes körülbelül egy héttel a Triesztből való el-kikötők részére.

A görög-levantei A és B vonalak hajói, amelyek minden vasárnapon indulnak Triesztből hetenként felváltva rakodnak Fiumében, egy héttel a Triesztből való elindulás előtt a menetrendben előirt összes kikötők részére.

A sziriai A és B vonalak hajói, amelyek minden vasárnapon indulnak Triesztből, hetenként felváltva rakodnak Fiumében, egy héttel a Triesztből való elindulás előtt, a menetrendben előirt összes kikötők részére.

Océánszolgálat: A kalkuttai vonal hajói, amelyek minden hónap 5-én és 20-án indulnak Triesztből, Fiumében 10 nappal az elindulás előtt rakodnak a menetrendben előirt összes kikötők részére.

A kobei vonal hajói, amelyek minden hónap 10-én indulnak el Triesztből, Fiumében a megelőző hónap utolsó 10 napján s nappal meghosszabbítatik.

Földközi tengeri szolgálat: A görög levantei A vonal hajói a következő kikötők részére rakodnak:

Korfu, Patrasz, Zante, Calamata, Pireusz, Sira, Vathy, Scio, Cesmé, Szmirna, Metelino, Dardanelli, Konstantinápoly, Har-Pascha, Ineboli, Samsun, Kerassonda, Batum.

Görög levantei B vonal: Korfu, Patrasz, Argosztoli, Calamata, Cerigo, Pireusz, Sira

KÖZGAZDASÁG.

—o—

+ **Kivitelünk Albániába.** Az új független Albániában kereskedelmünknek és iparunknak új piaci kiállokozna. Természetes, hogy diplomáciánknak hathatós támogatása nélkül nagyon bajos megszálhni ezeket a piacokat. Éppen ezért a kormánynak lenne kötelessége a külügyminisztérium segítségével megszerezni azokat az eszközöket, amelyek segítségével a magyar kereskedelem és ipar exportjának albániai útját egyengethetné. Más országokban már erősen dolgoznak az albániai kivitel érdekében. A német birodalmi belügyi hivatal éppen most bocsátotta ki az érdekeltség tájékoztatására az alábbi adatokat, amelyek, noha nem nekünk vannak szánva, részünkről is megvizsgálásra méltók. Első sorban Albániának, minthogy tulnyomóan agrár állam, mezőgazdasági gépekre van szüksége, és ezeknek elhelyezésére igen kedvezőek a kilátások, de csak abban az esetben, ha a gyárosok, illetve kereskedők úgy rendezkednek be, hogy gépeiket a helyszínen gyakorlatilag is bemutathatják. A mezőgazdasági gépek elhelyezése annál könnyebb Albániában, mivel ez idő szerint vámentesen exportálhatók az ország területére. Igen élénk bevételre kínálkozik még alkalom a mindennapi szükséglet körébe tartozó eszközökben, amelyekre a régi török vámtarifa szerint 11 százalékos értékű esedékes. Az albán kormány maga is nagy erővel támogatja a külföldi kereskedők érdekeit és e végből magyarán munkálatokat rendelt el a kikötők szabályozása, berendezése, járművek és szállító eszközök rendelkezésre bocsátása körül. Azok a vállalkozók, akik az elrendelt kikötő-munkálatokban résztvenni hajlandók, jól teszik, ha mielőbb jelentkeznek, annyival is inkább, mivel az albán kormány messzemenő biztosítékot nyújt a vállalkozóknak követeléseik kiegyenlítésére. Ily közmunkák lesznek a legközelebbi időben Skutari, San Giovanni di Medua, Durazzo, Valona és Sauti Quaranti kikötőjében.

A német belügyi hivatal tájékoztató munkájából ismerhetjük meg tehát a magyar kereskedelem és ipar, hogy mit lehet Albániába exportálni.

Németország azonban nemcsak Albániában, de az új Balkán minden piacán fejleszti exportját, minden eszközt felhasznál arra, hogy a német ipar és kereskedelem termékeit a Balkánon értékesíthessék. Ennek a törekvésnek eredménye az, hogy a német kivitel a Balkánon óriási mértékben növekedett. Magyarországról kivitele azonban nem. Németország ipari és kereskedelmi szervezetei teljes erővel nyomulnak előre a Balkánon, természetesen a magyar és osztrák kivitel rovására. A német export legalább 100 százalékkal utott előnybe a magyar és osztrák export felett. A hármasszövetség benne az országban lakóit a gazdasági erőket, mert a fegyverkezés céljaira milliárdokat követel tőle; kint, azokon a területeken, ahol iparunk és gazdasági termékeinket igyekszünk elhelyezni, ott szemben áll Németország és minden erejével igyekszik elhódítani tőlünk a fegyverkezési területeket. De nemcsak Né-

metország, hanem Olaszország is ezt cselekszi — a hármasszövetség nagyobb diésőségére.

+ **A ki- és visszavándorlás statisztikája 1914 február havában.** A magyar birodalomból folyó évi február havában 11.751 (1913 február havában 4486) ember vándorolt ki, kikből 4187 magyar anyanyelvű volt. A kivándorlókból 1583 Romániába, 677 Németországba és 9219 Amerikába vándorolt és pedig az utóbbiak közül 2436 Fiumén át. Ugyanezen idő alatt az országba visszavándorolt 1935 (1913 februárban 1298) ember, kik közül 1834 Amerikából tért vissza. A kivándorlás a múlt év hasonló hónapjával szemben csaknem háromszorosan emelkedett.

+ **Trieszt—chilei közvetlen összeköttetés.** Most érkezett vissza Bécsbe Chile köz társaságnak követe közel egy évi távolléte után. Mint értesülünk, a követ chilei tartózkodása alatt főleg a Chile és Trieszt közötti közvetlen hajóösszeköttetés ügyét szorgalmazta és sikerült is keresztülvinnie, hogy az Austro-Americanának öt éven keresztül évi 200 ezer frank szubvenciót adjanak, a mely összeget már a jövő évi budgetbe is beállítják. A trieszti kereskedelmi kamara már ismételten felirt az osztrák kormányhoz ez ügy érdekében és most a chilei követ is meg fogja kísérelni, hogy az Austro-Americanának az osztrák kormány részéről is szubvenciót szerezzen, amely esetben az új vonal sorsa biztosítottnak tekinthető. A chilei salétrom behozatalában ezután Trieszt fontos szerephez jut.

+ **Az Austro-Americana jelentése.** A Triesztben székelő Austro-Americana hajótársaság a f. évi január 1-től március végéig terjedő időszakban 10.161.995 korona bevételt ért el, a múlt év ugyanezen időszakában befolyt 10.766.160 koronával szemben. A bevétel tehát 604.115 koronával kevesebb az idén. A társaság hajói f. évi január 1-től március 31-ig 445.115 tengeri mértföldet tettek meg, 62.648 mértfölddel többet, mint a múlt év ugyanezen időszakában.

„Al Paolo“ c. vendéglő

Via dell' Industria 52. sz.

Izléses magyar koszt. - Jó borok. - Előfizetések ebédre és vacsóra jutányos áron. Figyelmes kiszolgálásról gondoskodik a tulajdonos: **Hönseh Pál.**

ELADÓ JÉGSZEKRÉNY.

Egy nagy 5 ajtós jégszekrény jutányos áron eladó. Megtekinthető Ecker József hentesnél, via Mercato Coperto.

Velence San Marco szálloda

(Campo S. Luca).

Modern berendezés. — Fürdők. — A génial kiállításon dícsérő okmányokkal kintüntetve. SZOBÁK 2 és fél LIRATÓL FELJEBB.

Dr. Mahler Sanatóriuma ABBZIA

Sziv-, ideg-, nőbetegek, vesebajosok s üdülők részére.

Étrendi kurák: cukor-, gyomor-, belbajoknál. Hízaló gyógymód

Orvosdiagnostikai vegyi és röntgenlaboratórium.

Hidegvizgyógyintézet, szénsavas-, tengeri és villamosfürdők. Zander-intézet. Modern kényelem. Mérsékelt árak.

Butorok

Alkalmi vétel egész hálószoba berendezések vagy egyes butordarabok készpénzen vagy könnyen teljesíthető részletfizetésre is **HERSKOVITS S. butorkereskedőnél**

Via G. Parini 6. szám.

Telefon 12-03 szám.

De La Ville

SZALLODA ÉS KÁVÉHÁZ

FIUME, DEÁK-KORZÓ.

50 szoba

— A magyarság találkozó helye. —

Kitűnő kávéházi italok és ételek. Bel- és külföldi lapok.

Estéknént **BARCZA JENŐ** hírneves cigányzenekara hangversenyez.

Tulajdonos: **BUDAI KÁROLY.**

APOLLO-SZINHÁZ.

Via Aless. Volta 6. Igazgató Troppauer H.

Május 16-tól május 31-ig.

Kezdetre pontosan este fél 9 órakor.

Nagy művész-esték a szerződöttetett elsőrangú attrakciók fellépte.

MOZGÓ FÉNYKEP. Előadás után kabaré szabad be-
menettel.

CSINOSAN BERENDEZETT SZOBA villanyvilágítással, esetleg teljes ellátással kiadó. Via Alessandro Volta 6. I. emelet 4.



Tudja Ön már,

: hogy mi az :

ALGA?

Az **ALGA** egy kizárólag növényi nedvekből készülő gyógyszer, mely biztos eredménnyel használható **csúsfájdalmak, fejfájás, fogfájás, kellemetlen szájszag, nátha, gége és mellhurutok, gyomorgyengeség, hányás, tengeri betegség és ájulás** ellen valamint használható a rossz levegőjű betegszobák levegőjének tisztántartására és bármely szoba levegőjének illatosítására.

Kapható kizárólag!

Budak D.

gyógyszertárában

VIALE DEAK — FIUME — VIALE DEAK

Vizhatlan esőköpenyek.

Urak részére 24 K.-tól feljebb
Hölgyek „ 24 „ „



Esőköpenyek gyermekek részére; tanulóknak igen praktikus,

12 Kor.-tól feljebb.
Nagy választék

pénzügyőrök rendőrök, vadászok stb. részére való köpenyekben.

Árjegyzék ingyen.

Haas Leopold

Telef. 12-67.

FIUME

CORSO 6.



Metallum fémszálás Wolframlámpa K. 1 drbja
Csillárok-asztali lámpák felszerelve Kor. 8-tól feljebb.

Vállalunk teljes villam- és lakascsőberendezéseket. Javítások jutányos árban.

„UNITAS“ (cégfőnök: Csermely)
VILLAM- BERENDEZESI MŰHELY
Via E. De Amicis 9. sz. Telefon 2-92.
(Fenice színházai szemben),

Austro-Americana

FIUME, Via Neozianta 5.

Rendszeres gyorsgőzsjáratok

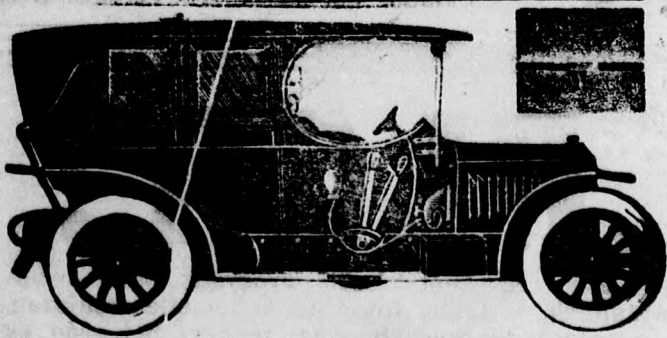
TRIESZT—NEW-YORK és
TRIESZT—KANADA között

Kajut utasok felvétele a földközi tengeri kéjutazásokra és Dél-Amerikába.

Új vaskereskedés!

Tisztelettel értesítjük a n. é. közönséget, hogy szakmabeli cégeknél szerzett sokévi gyakorlat után, VAS- és VASÁRU- üzletet nyitottunk! Elsőrendű áruk, olcsó árak, lelkiismeretes kiszolgálás Szives pártfogást kérnek.

Juricsics és Zach, **FIUME,**
Riva Marco Polo 6 sz.



Blažek K, és Társa
autogarage és javító műhely

Via Ciotta 5-7 - FIUME - Telef. 858 és 16-73

Automobilok, motocyklok, kerékpárok és minden hazzávaló kellék eladása.

Tungsram lámpa darabja 1.20 K

Elvállalja gáz- és villanyvilágítás, valamint vízvezeték bevezetését. Nagy raktár a gázvilágításhoz szükséges eszközökben, padlók, automobilon s más gépek részére való olajokban. Fichtolin készítmények, gázolin, petróleum és naftára járó gépek. Legújabb gyártmányok. Arusítás kicsinyben és nagyban igen jutányos árak mellett.

Kedvező fizetési feltételek.

BARBETTI ÁGOST - FIUME

Távíratcím: BARBETTI Via R. Sanzio. Telefon szám 14-55.

PECSINEI SZANATORIUM
SUSAK-FIUME.

Remek fekvés a tengerparton. Belső és sebészeti betegségek részére. Lábadozók részére is. Modern berendezés. Kitűnő hideg és meleg tengeri fürdők. Műtő berendezés. Röntgen sugarak, villamos gyógykezelés stb.

Szobák, teljes ellátással 10 K.-tól. Orvos választás tetszés szerint.

Felvilágosításokat nyújt

Telefon 500.

Az Igazgatóság,

Távíratok: SANATORIJ - SUSAK.

A tavaszi idény

összes újdonságai megérkeztek s nagy választékban kaphatók.

Modern selymek öltözetek és bluzokra, Granadine Satin, Crepe de Chine minden divatos színben, virágdiszes francia Crepe.

Modern kellékek n. m. csipkék, bordűrök, szallagok a legfinomabb fajtáig.

Modern fichü, jabot, fátyolok, harisnyák és keztyük.

Varrónók részére

nagy választék kabátbélésekben, paszományok, gombok s az összes más kellékekben jutányos áron.

Poleiner János

FIUME

Via della Torre 1. — A görög-keleti templommal szemben.

Vukelics és Társa

(Gilics M. utóda)

Via Lodovico Kossuth 13. FIUME Via Lodovico Kossuth 13
Dafmát és isztriai borok direkt behozatala. Elsőrendű fehér, fekete és vörös borok. Közvetlen beszerzés a termelőktől. Direkt szállítás kereskedők, vendéglősök és családok számára. Árjegyzék és minták bérmentve.

Hödl M. épület- és műlakatos

via G. Fabris 3, Telefon 16-47.



Vasszerkezeteket és rácsokat készit, házi telefont és csengőket bevezet, kerékpárokat és varrógépeket javit, mindennemű lakatos munkákat vállal
gyorsan; jól és olcsón!



SCHÖN I. — Szépség és hajápolási terme — SCHÖN I.

Via Carducci 12, II. em.

A legújabb módszer szerint arc- kéz- ápolás (manicur, villanyos arcmasszázs (vibrations massage) szemölcslevétel és arcban levő szőr eltávolítása, tyukszemvágás stb. Diszfűtölések elvállaltatnak. Fűtölések és hajmosások a rendelő lakásában is elvégeztetnek.

Telefon 11-89.